



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1997]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर 8, 2012/आश्विन 16, 1934

No. 1997]

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 8, 2012/ASVINA 16, 1934

विदेश मंत्रालय

(प्रोटोकॉल प्रभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 अक्टूबर, 2012

**का.आ. 2387(अ).**—केन्द्र सरकार संयुक्त राष्ट्र (विशेषाधिकार एवं उन्मुक्ति) अधिनियम, 1947 (1947 का 46) की धारा 3 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा घोषणा करती है कि उक्त अधिनियम की अनुसूची के अनुच्छेद I, II, III तथा अनुच्छेद V [धारा 18 के खण्ड (ड) तथा धारा 19 के तहत उपबंधों को छोड़कर], अनुच्छेद VI, अनुच्छेद VII की धारा 24, 25 तथा 26 और अनुच्छेद VIII की धारा 29 के प्रावधान 13 मार्च, 2012 को भारत सरकार और संयुक्त राष्ट्र के बीच संपन्न करार के अंतर्गत आवश्यक परिवर्तन सहित नई दिल्ली में स्थापित "एशिया तथा प्रशांत के लिए संयुक्त राष्ट्र आर्थिक तथा सामाजिक आयोग के दक्षिण एवं दक्षिण-पश्चिम एशिया उप-क्षेत्रीय कार्यालय" और उसके पदाधिकारियों तथा मिशन विशेषज्ञों पर लागू होंगे जो निम्नलिखित आशोधनों के अधीन होंगे :—

आशोधन

अनुच्छेदों में यथाप्रयुक्त :—

- (क) "संयुक्त राष्ट्र" तथा "परिसरों" जैसे प्रयुक्त शब्दों के स्थान पर "एशिया तथा प्रशांत के लिए संयुक्त राष्ट्र आर्थिक तथा सामाजिक आयोग के दक्षिण एवं दक्षिण-पश्चिम एशिया उप-क्षेत्रीय कार्यालय" और "कार्यालय परिसर" शब्द प्रतिस्थापित होंगे;
- (ख) इस अनुसूची के अनुच्छेद V की धारा 18 के खण्ड (घ), (च) तथा (छ) मिशन विशेषज्ञों पर भी लागू होंगे (कृपया अनुबंध देखें)।

[फा. सं. डी-II/451/16(15)/96)]

रुचिरा कम्बोज, संयुक्त सचिव तथा प्रोटोकॉल प्रमुख

अनुबंध

अनुच्छेद 18 की निम्नलिखित धाराएं एशिया तथा प्रशांत हेतु संयुक्त राष्ट्र आर्थिक तथा सामाजिक आयोग के मिशन विशेषज्ञों पर लागू होंगी :

- (घ) वे अपने पति/पत्नी तथा उन पर आश्रित परिजनों सहित आप्रवासन प्रतिबंधों एवं अन्यदेशीय पंजीकरण से उन्मुक्त होंगे;
- (च) अंतर्राष्ट्रीय संकट के समय उन्हें उनके पति/पत्नी तथा उन पर आश्रित परिजनों सहित राजनयिक दूतों के समान ही प्रत्यावर्तन सुविधाएं प्राप्त होंगी;
- (छ) उन्हें अपने फर्नीचर आदि का निःशुल्क आयात करने का अधिकार होगा और यह संबंधित देश में प्रथम बार पदभार ग्रहण करने के समय से ही लागू हो जाएगा।

## MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

(Protocol Division)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 4th October, 2012

**S. O. 2387(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947 (46 of 1947), the Central Government hereby declares that the provisions of Articles I, II, III and Article V [except provisions under clause (e) of Section 18 and Section 19], Article VI, Sections 24, 25 and 26 of Article VII and Section 29 of Article VIII of the Schedule to the said Act shall apply, *mutatis mutandis*, to the “Sub-Regional Office for South and South-West Asia of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific”, established in New Delhi by the agreement entered into between the Government of India and the United Nations on 13th day of March, 2012, and to its officials and experts on mission, subject to the following modifications, namely :—

## MODIFICATIONS

In the Articles so applied :—

- (A) for the reference to the expressions “United Nations” and “premises”, the expressions “Sub-Regional Office for South and South-West Asia of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific” and “Office premises” shall respectively be substituted;
- (B) clauses (d), (f) and (g) of Section 18 of Article V of the Schedule shall also apply to the experts on mission (please see the Annexure).

[F. No. D-II/451/16(15)/96]

RUCHIRA KAMBOJ, Jt. Secy. and Chief of Protocol

## ANNEXURE

Following sections of Article 18 shall apply to the experts on mission :

- (d) be immune, together with their spouses and relatives dependent on them, from immigration restrictions and alien registration;
- (f) be given, together with their spouses and relatives dependent on them, the same repatriation facilities in time of international crisis as diplomatic envoys;
- (g) have the right to import free of duty their furniture and effects at the time of first taking up their post in the country in question.